

The results of the evaluation of eligible applications submitted for the **Translation and Publication Support Programme (TPS) – Session I, 2007** – by an independent board of experts (Florin Bican, Alexandru Dan Condeescu, Ioana Gruenwald, Livia Szasz, Mircea Vasilescu).

The application deadline for the TPS Programme 2007 is **October 20th**.

I. Funded applications:

Name of the applicant	Country	Author	Title	Funding (in EUROS)
Wydawnictwo CZARNE	POLAND	Mircea Cărtărescu	<i>De ce iubim femeile?</i>	834
NYMROD Books	ISRAEL	Mircea Cărtărescu	<i>De ce iubim femeile?</i>	3 742
DIVANELI USTAV	CZECH REPUBLIC	Gianina Cărbunariu	<i>Stop the Tempo; Kebab</i>	951
MODRIJAN Založba	SLOVENIA	Florin Lăzărescu	<i>Trimisul nostru special</i>	2 129
Editions des SYRTES	FRANCE	Florin Lăzărescu	<i>Trimisul nostru special</i>	2 240
MAGVATO Konyvkiado	HUNGARY	Filip Florian	<i>Degete mici</i>	2 461
APOKALIPSA	SLOVENIA	Dan Lungu	<i>Raiul Găinilor</i>	3 232
ATLAS	THE NETHERLANDS	Volum colectiv (14 autori)	<i>Modern Romanian Short Stories</i>	9 666
WIESER Verlag	AUSTRIA	Dumitru Țepeneag	<i>La belle roumaine</i>	4 881
GEORG OLMS Verlag	GERMANY	Constantin Noica	<i>Devenirea întru ființă</i>	2 708
PARADOX Publishing Group	BULGARIA	Nora Iuga	<i>Sexagenara și tânărul</i>	1 829
PARADOX Publishing Group	BULGARIA	Cezar Paul - Bădescu	<i>Luminița, mon amour; Tinerețile lui Daniel Abagiu</i>	3 273
Editions de L'HERNE	FRANCE	Mihail Sebastian	<i>Steaua fără nume</i>	3 757
Editions de L'HERNE	FRANCE	Mihail Sebastian	<i>Insula</i>	3 340
Editions de L'HERNE	FRANCE	Mihail Sebastian	<i>Jocul de-a vacanța</i>	4 175
Editions de L'HERNE	FRANCE	Mihail Sebastian	<i>Ultima oră</i>	4 175
RESIDENZ Verlag	AUSTRIA	Dan Lungu	<i>Raiul Găinilor</i>	2 719
ROSA CUBICA	SPAIN	Max Blecher	<i>Corp transparent</i>	1 734
L'ENTRETEMPS	FRANCE	Lucian Pintilie	<i>Bricabrac</i>	13 008
POP - Verlag	GERMANY	Emilian Galaicu Păun	<i>Yin Time</i>	3 361
GADIR Editorial	SPAIN	Camil Petrescu	<i>Patul lui Procust</i>	5 143
CRITERION	RUSSIA	Ana Blandiana	<i>În dimineața de după moarte</i>	3 580
EDITORIA 34	BRAZIL	Mircea Eliade	<i>Tinerețe fără tinerețe; Dayan</i>	4 134
BOHLAU Verlag	GERMANY	Andrei Oișteanu	<i>Imaginea evreului în cultura română</i>	5 960
MARQUETTE University Press	U.S.A.	Constantin Noica	<i>Devenirea întru ființă</i>	2 818

II. Applications not funded:

Name of the applicant	Country	Author	Title
JELENKOR Kiado	HUUNGARY	Mircea Cărtărescu	<i>De ce iubim femeile?</i>
NYMROD Books	ISRAEL	Ana Blandiana	<i>Orașul topit</i>
POP - Verlag	GERMANY	Ioana Nicolaie	<i>Nordul</i>

The results of the evaluation of eligible applications submitted for the **Translation and Publication Support Programme (TPS) – Session II, 2006** – by an independent board of experts (Ioana Gruenwald, Simona Kessler, Daniel Nicolescu, Livia Szasz, Mircea Vasilescu)

The application deadlines for the TPS Programme 2007 are **March 20th** and **October 20th**.

I. Funded applications:

Name of the applicant	Country	Author	Title	Funding (in EUROS)
Fim de Seculo	PORTUGAL	Gheorghe Ceaușescu	<i>Nașterea și configurarea Europei</i>	2,621
Nakladatelstvi HAVRAN	CZECH REPUBLIC	Gib I. Mihăescu	<i>Rusoaica</i>	2,718
Dalkey Archive Press	U. S. A.	Dumitru Țepeneag	<i>Zadarnică e arta fugii</i>	3,740
BALKANI 93	BULGARIA	Gabriela Adameșteanu	<i>Drumul egal al fiecărei zile</i>	3,218
FABER - PRINT Ltd.	BULGARIA	Mircea Cărtărescu	<i>Nostalgia</i>	2,133
Editorial Periferica	SPAIN	Ana Blandiana	<i>Proiecte de trecut</i>	2,812
TUSQUETS Editores	SPAIN	Norman Manea	<i>Fericirea obligatorie</i>	3,419
Editions de L'Herne	FRANCE	Mihail Sebastian	<i>Regards sur la France</i>	2,701
PALAMART KIADO	HUNGARY	Dumitru Țepeneag	<i>Zadarnică e arta fugii</i>	1,487
PALAMART KIADO	HUNGARY	Gabriela Adameșteanu	<i>Întâlnirea</i>	2,724
Coffee House Press	U. S. A.	Eugen Jebeleanu	<i>Arma secretă</i>	1,832
Princeton University Press	U. S. A.	Cătălin Avramescu	<i>Filozoful crud: o istorie a canibalismului</i>	7,000
MILANIUM	SLOVAKIA	Mihai Eminescu	<i>Poezii</i>	2,701
Do Impensavel	PORTUGAL	Dinu Flămând	<i>Havera vida antes da morte? (Antologie)</i>	3,890
Ad Marginem	RUSSIA	Vasile Ernu	<i>Născut în URSS</i>	1,971
Grafiche Fiorini	ITALY	Andrei Oișteanu	<i>Volum de 3 eseuri din lucrarea "Ordine și Haos"</i>	4,003
Martin E. Segal Theatre Center - MESTC	U. S. A.	Gianina Cărbunariu, Bogdan Georgescu, Vera Ion, Ștefan Peca, Saviana Stănescu	<i>roMANIA after 2000. Five Plays</i>	7,000
Edizioni ETS	ITALY	Constantin Noica	<i>Devenirea întru ființă</i>	4,992

II. Applications not funded:

Name of the applicant	Country	Author	Title
Guerra e Paz, Editores, SA	PORTUGAL	Mircea Cărtărescu	<i>De ce iubim femeile</i>
Pardes Publishing House	ISRAEL	Ana Blandiana	<i>Refluxul sensurilor</i>
ONYX	ISRAEL	Mihai Eminescu	<i>Luceafărul</i>
Tintanueva	MEXICO	Elena Liliana Popescu	<i>Cânt de iubire</i>

Results of the evaluation of eligible applications submitted for the **Translation and Publication Support Programme (TPS) – Session I – 2006**, according to the assessment made by an independent board of experts (Judith Oriol, Lidia Vianu, Simona Kessler, Silviu Lupescu, Mircea Vasilescu)

I. Funded applications:

Name of the applicant	Country	Author	Title	Funding (in EUROS)
Dybbuk	CZECH REPUBLIC	Petru Cimpoeșu	<i>Simion lifnical (roman cu îngeri și moldoveni)</i>	2 208
Editions des Syrtes	FRANCE	Camil Petrescu	<i>Ultima noapte de dragoste, întâia noapte de război</i>	4 470
Wydawnictwo Czarne	POLAND	Mircea Cărtărescu	<i>„ADA-KALEH, ADA-KALEH ... “ (Eseu)</i>	120
Wydawnictwo Czarne	POLAND	Mircea Cărtărescu	<i>Travesti</i>	993
OIKOYMENH	CZECH REPUBLIC	Mircea Eliade	<i>Le Sacré et le Profane</i>	1341
Fundacja Pogranicze	POLONIA	Mihail Sebastian	<i>Jurnal 1935-1944</i>	1532

II. Applications not funded:

Name of the applicant	Country	Author	Title
Edizioni del Leone	ITALY	Gellu Naum	<i>Antologie</i>